



安全理事会

Distr.: General
4 May 2001
Chinese
Original: English

2001年5月2日秘书长给安全理事会主席的信

谨此转交所附信函；该函是2001年4月30日北大西洋公约组织秘书长提供的。

谨请你提请安全理事会成员注意该函为荷。

科菲·安南（签名）

附件

2001 年 4 月 30 日北大西洋公约组织秘书长给秘书长的信

根据联合国安全理事会第 1088 (1996) 号决议，谨此附上稳定部队行动情况月报。请将该报告提供给联合国安全理事会为荷。

埃伦港·罗伯逊勋爵 (签名)

附文

提交安全理事会关于稳定部队行动情况的月报

1. 在报告所述期间（2001年3月1日至31日），由北大西洋公约组织（北约）所有盟国以及15个非北约国家派遣，部署在波斯尼亚和黑塞哥维那以及克罗地亚的部队人数略多于21 700名。
2. 2001年3月12日，继2000年11月举行普选之后，波斯尼亚和黑塞哥维那联邦议会核准了1992-1995年战争以来的第一任非民族主义政府。3月30日，波斯尼亚和黑塞哥维那民族院确认拜尔基奇主席和克里扎诺维奇主席分别为联合主席团中新的波族和波斯尼亚克族成员。
3. 稳定部队继续通过地面和空中巡逻进行侦察和监视行动。其它行动包括地区安全、监测与南斯拉夫联盟共和国交界的边境、监测实体武装部队、对武器储藏点进行检查、向战区的国际组织提供支持、以及在HARVEST行动框架内收缴武器和弹药。
4. 稳定部队继续协助当地警察局和国际警察工作队（警察工作队）在萨拉热窝机场附近的萨拉热窝郊区多布林亚提供一个安全、有保障的环境，帮助高级代表办事处任命的国际仲裁员解决与实体间边界线的位置有关的问题。国际仲裁员已经听取了最终辩论，预计将在4月中旬宣布其决定。
5. 3月30日，一辆稳定部队的穿梭巴士在从Butrnir通往Rajiovac的公路上，在萨拉热窝郊外遭到气枪射击一发，没有人员伤亡；3月31日，另外一辆穿梭巴士在萨拉热窝机场公路上被人投掷石块，一名士兵受到轻伤。

有关各方的合作与遵守情况

6. 在报告所述期间，战区的局势保持平静和稳定，各实体都切实遵守《和平协定》的军事条款。
7. 根据2001年1月份开始进行的国家边境服务局第二阶段设立工作，现在已有826名成员，分别在总部和8个办事处工作。3月23日，在波斯尼亚和黑塞哥维那北部边境的Brod开设了一个新单位。预计到2002年，国家边境服务局将有成员2 700名，派到17个实地办事处工作。
8. 在报告所述期间，多国部队进行了205次武器储藏点检查，并对属于政府的3个军械工厂进行了检查。3月5日，稳定部队开始执行HATYER行动，确保波斯尼亚克族武器储藏点的安全。稳定部队两次发现波斯尼亚克族的武器储藏点没有警备，但没有接到武器短少的报告。

9. 稳定部队对 459 次训练和调动活动进行了监测，其中 98 次属于波斯尼亚塞族，236 次属于波族，29 次属于波斯尼亚克族，94 次属于联邦。

10. 在本报告所述期间，实体武装部队的排雷小组共参与了 147 次排雷活动。

与各国际组织的合作

11. 稳定部队在其能力范围内并根据任务规定，继续向战区的国际组织提供援助，其中包括联合国波斯尼亚和黑塞哥维那特派团（波黑特派团）、国际警察工作队（警察工作队）、高级代表办事处、前南斯拉夫问题国际刑事法庭（前南问题国际法庭）、欧洲安全与合作组织（欧安组织）和联合国难民事务高级专员办事处（难民专员办事处）。

12. 稳定部队继续支持高级代表办事处为在波斯尼亚和黑塞哥维那建立共同机构而进行的努力。

13. 联邦及三方主席团批准了共同防卫政策文件，这是实体武装部队改组工作取得进展的一个关键因素，并设立了若干工作组。实体武装部队改组总计划在 3 月 13 日由稳定部队和欧安组织牵头在萨拉热窝召开的改组工作联合指导委员会会议上，已经提交给各实体。

14. 关于在 2000 年完成实体武装部队裁减 15% 一事，各实体武装部队已经提出报告，稳定部队正在进行核查。此外，稳定部队继续支持广泛的武器储藏点检查方案，以核查实体武装部队拥有《代顿和平协定》第四条所限制的装备（坦克、装甲运兵车、大炮、作战直升机和飞机）的情况。

背景

15. 尽管在报告所述期间，波斯尼亚和黑塞哥维那的整体局势保持相对平静，但由于波斯尼亚克族宣布打算成立一个单独的实体，紧张局势已加剧，随后高级代表将波斯尼亚克族代表耶拉维奇逐出三方主席团以及 HDZ-BK 党（波斯尼亚和黑塞哥维那克族民主联盟）主席团，以及随后有许多人离开联邦武装部队。稳定部队正在监测这一局势，并采取措施确保对整体安全局势没有影响。